



# Assemblée générale

Distr. limitée  
3 novembre 2000  
Français  
Original: anglais

---

## Cinquante-cinquième session

Point 14 de l'ordre du jour

### Rapport de l'Agence internationale de l'énergie atomique

#### Égypte : amendement au projet de résolution A/55/L.25

#### Rapport de l'Agence internationale de l'énergie atomique

Remplacer le paragraphe 5 par le texte suivant :

5. *Se félicite également* des mesures et décisions prises par l'Agence pour maintenir et renforcer l'efficacité et le rapport coût-efficacité du système intégré des garanties, conformément au statut de l'Agence, et, à cet égard, souligne l'importance du système de garanties étendues de l'Agence ainsi que l'importance du Modèle de protocole additionnel approuvé le 15 mai 1997, affirme que les mesures visant à renforcer l'efficacité et le rapport coût-efficacité du système des garanties en vue de déceler toute activité non déclarée doivent être appliquées rapidement et universellement par tous les États intéressés et autres parties, conformément à leurs engagements internationaux respectifs, engage tous les États à conclure dès que possible des accords de garanties étendues, demande à tous les États intéressés et autres parties aux accords de garanties qui ne l'ont pas encore fait, de signer sans délai les protocoles additionnels, demande aux États et autres parties aux accords de garanties qui ont signé les protocoles additionnels de prendre les mesures nécessaires pour les mettre en vigueur ou les appliquer provisoirement dès que leur législation nationale le leur permettra, et recommande au Directeur général, au Conseil des gouverneurs et aux États Membres d'envisager d'appliquer les éléments d'un plan d'action défini dans la résolution GC(44)/RES/19, selon qu'il conviendra et sous réserve des ressources disponibles, de sorte que les accords de garanties et les protocoles additionnels puissent entrer en vigueur.

---